

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Marie Moret](#)[Collection Moret_Registre de copies de lettres envoyées_FAM](#)
1999-09-53ItemMarie Moret à Julien Alavoine, 24 avril 1893

Marie Moret à Julien Alavoine, 24 avril 1893

Auteur·e : Moret, Marie (1840-1908)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Les relations du document

Collection Correspondant.e.s

[Alavoine, Franceline \(1867-\)](#) est cité(e) dans cette lettre

[Alavoine, Julien \(1866-1899\)](#) est destinataire de cette lettre

[Picot, Paul](#) est cité(e) dans cette lettre

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Informations sur le document source

CoteInv. n° 1999-09-53

Collation2 p. (258r, 259v)

Nature du documentCopie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservationFamelistère de Guise

Citer cette page

Moret, Marie (1840-1908), Marie Moret à Julien Alavoine, 24 avril 1893, Équipe du projet FamiliLettres (Famelistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 15/01/2026 sur la plate-forme EMAN : <https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/11687>

Copier

Informations sur l'édition numérique

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (Famelistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Présentation

Auteur·e [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Date de rédaction [24 avril 1893](#)

Lieu de rédaction 14, rue Bourdaloue, Nîmes (Gard)

Destinataire [Alavoine, Julien \(1866-1899\)](#)

Lieu de destination Lesquielles-Saint-Germain (Aisne)

Description

Résumé

Sur le départ des Alavoine en mai 1893 pour la ferme de Courcelles, la remise en état des jardins Casseleux et Caudron et le déménagement des meubles de la maison de Lesquielles à Nîmes.

Mots-clés

[Déménagement](#), [Économie domestique](#), [Jardins](#)

Personnes citées

- [Alavoine, Franceline \(1867-\)](#)
- [Casseleux \[monsieur\]](#)
- [Caudron \[monsieur\]](#)
- [Picot, Paul](#)

Lieux cités [Courcelles, Lesquielles-Saint-Germain \(Aisne\)](#)

Informations biographiques sur les correspondant·es et les personnes citées

Nom Alavoine, Franceline (1867-)

Genre Femme

Pays d'origine France

Activité

- Domestique
- Employé·e/Employée

Biographie Employée de maison française née Maillet en 1867 à Lesquielles-Saint-Germain (Aisne). Fille d'un jardinier et d'une ménagère, Françoise Sidonie Maillet, dite Franceline Maillet, se marie en 1891 à Lesquielles-Saint-Germain avec Julien Alavoine (1866-1899). Elle est employée de maison de Marie Moret à Lesquielles-Saint-Germain à partir de 1891.

Nom Alavoine, Julien (1866-1899)

Genre Homme

Pays d'origine France

ActivitéOuvrier/Ouvrière

BiographieOuvrier français né en 1866 à Lesquielles-Saint-Germain (Aisne) et décédé en 1899 à Lesquielles-Saint-Germain. Fils d'un manouvrier et d'une choseuse, Julien Edmond Alavoine est lui-même manouvrier. Il épouse en 1891 à Lesquielles-Saint-Germain Franceline Alavoine (1867-), employée de maison de Marie Moret à Lesquielles-Saint-Germain (Aisne) à partir de 1891. À son décès en 1899, il occupe, comme son frère Jules Honoré, un emploi d'ouvrier de fonderie, probablement à l'usine du Familistère de Guise.

NomPicot, Paul

GenreHomme

Pays d'origineInconnu

ActivitéMétiers de la confection

BiographieTapissier à Guise (Aisne) dans la seconde moitié du XIXe siècle et au début du XXe siècle. En 1897, Marie Moret le nomme Picot-Delorme, pour le distinguer d'un autre Picot.

Notice créée par [Équipe du projet FamiliLettres](#) Notice créée le 21/12/2021

Dernière modification le 26/04/2023

et moi et entre Casséus
 et Caubert. Puisque nous
 ne pouvons faire ce petit
 travail et que nous n'avons
 écrit que Casséus s'est
 offert pour travailler au
 jardin nous pourrions ~~en~~
 lui demander s'il veut
 lui-même boucher ces
 deux ouvertures; mieux
 vaut que je paie à lui
 qu'à l'autre ce que cela
 vaudra.

Arranger donc les choses
 au mieux. Je vous prie
 et remercie pour mes et
 transmette notre meilleur
 souvenir.

M. Jardin

Vendredi 14 avril 1893

Monsieur Alaraine,

Je suis en possession de votre lettre du 22. Comme je vous l'ai déjà écrit le 10^e, c'est moi qui suis obligé à ariser pour la maison de desquelles, puisque vous m'avez écrit le 13, que vous et Franceline allez quitter ma maison le 16 mai pour aller demeurer à la ferme de Courcelles. Il faut donc bien au que je ferme la première au que — comme vous me l'avez écrit — je sois remplacé dans vos fonctions de jardinier.

— Vous évaluerez à 8 à 10 francs le temps passé par vous et les graines fournies pour la mise en état des jardins Cauchon et Casselour. Vous rétablirez de cela en même temps que je réglerai les appointements de Franceline pour le mois d'avril et ce qui s'échellera du mois de mai jusqu'à votre départ.

— Je suis toujours en pour parler avec M. Paul Biot pour prendre ici les mesures nécessaires afin de lever les maillots à l'usine n° 1 de desquelles. Cela arrêté je compte retourner à huis je vous verrai donc sous peu de temps.

— Quant à l'ouverture des bords à toucher entre assises